

Inhalt

- 1 Der Charme des Nordens
- 1 Die Autorin
- 6 Auf Städtetrip im Norden der Niederlande
- 7 Zur richtigen Zeit am richtigen Ort
- 10 Der Norden der Niederlande im Überblick

11 Groningen

12 Groningen verstehen

- 17 *Stadt der Superlative*

18 Groningen entdecken

18 Stadtspaziergang

- 20 *Groningen zum Durchatmen*

22 Erlebenswertes im Zentrum

- 22 ❶ Groninger Museum [I C5]
- 24 ❷ Synagoge [I C4]
- 25 ❸ A-Kerk und Akerkhof [I B4]
- 26 *Ein Geschenk, das man lieber nicht bekommen möchte*
- 26 ❹ Museum aan de A [I B4]
- 27 ❺ Hoge der A und Lage der A [I B3]
- 28 ❻ Universiteitsmuseum (Universitätsmuseum) [I B3]
- 29 ❼ Academiegebouw (Akademiegebäude) [I B3]
- 30 *Aletta Jacobs (1854–1929): die erste Studentin der Niederlande*
- 30 ❽ Grote Markt mit Stadhuis (Rathaus) und Forum Groningen [I C3]
- 32 ❾ Martinikerk und Martinitoren [I C3]
- 35 ❿ Prinsenhof und Prinsentuin [I D2]
- 37 ⓫ St. Anthony Gasthuis Groningen [I D4]
- 37 ⓬ St. Geertruidsgasthuis/Pepergasthuis [I D3]
- 38 ⓭ Heilige Geestgasthuis/Pelstergasthuis [I C4]
- 38 ⓮ Park Noorderplantsoen [I A1]

39 Entdeckungen außerhalb des Zentrums

- 39 15 Menkemaborg
40 16 Festung Bourtange

42 Praktische Reisetipps Groningen

- 42 An- und Weiterreise
43 Autofahren
44 Barrierefreies Reisen
44 Einkaufen
46 *Groninger Dialekt*
50 Essen und Trinken
55 Informationsstellen
56 *Meine Literaturtipps*
56 Kunst und Museen
58 Mit Kindern unterwegs
59 Nachtleben
61 Radfahren
62 Reisen mit Tieren
62 Stadttouren
63 Theater und Konzerte
64 Unterkunft
66 Verkehrsmittel
67 Weitere Adressen
68 *Groningen preiswert*

69 Leeuwarden

70 Leeuwarden verstehen

- 71 *Das gibt es nur in Friesland:
die Elfstädte-tour (Elfstedentocht)*
74 *Friesisch – kein Dialekt, sondern
eine eigene Sprache!*

76 Leeuwarden entdecken

76 Stadtpaziergang

- 76 *Anthony Gasthuis: Altersruhesitz
der Luxusklasse*
78 *Grüne und genussvolle Oasen der Ruhe*

80 Erlebenswertes im Zentrum

- 80 17 Turm De Oldehove [II A2]
81 *Die erste Europäerin in Japan*
82 18 Historisch Centrum [II B2]
82 19 Prinsentuin (Prinzengarten) und
Pier-Pander-Tempel [II B1]
84 20 Keramikmuseum
Prinsessehof [II B2]

- 85 **21** Natuurmuseum
Fryslân [II C2]
- 86 **22** Rund um die Grote Kerk
(Jacobijnerkerk) [II C2]
- 88 **23** Museum De
Grutterswinkel [II B2]
- 89 *Leeuwardens*
historische Grachten
- 90 **24** Sint-Bonifatiuskerk
(St. Bonifatiuskirche) [II D1]
- 91 **25** De Waag
(Waaghaus) [II C3]
- 91 **26** Fries
Museum [II B3]
- 92 *Spionin aus Friesland:*
Mata Hari
- 94 **27** Museumhaven
Leeuwarden [II B3]
- 95 **28** Blokhuispoort [II C3]
- 95 **Entdeckungen**
außerhalb des Zentrums
- 96 **29** Planetarium
Franeker
- 97 **30** Afsluitdijk
(Abschlussdeich)
- 97 **31** Nationalpark
De Alde Feanen 

- 99 **Praktische Reisetipps**
Leeuwarden
- 99 An- und Weiterreise
- 100 Autofahren
- 101 Barrierefreies Reisen
- 101 Einkaufen
- 105 Essen und Trinken
- 106 *Mit dem Pferd die Treppe hoch*
- 110 *Meine Literaturtipps*
- 110 Informationsstellen
- 111 Kunst und Museen
- 113 *Miniature People Leeuwarden*
- 114 Mit Kindern unterwegs
- 114 Nachtleben
- 116 Radfahren
- 116 Reisen mit Tieren
- 116 Stadttouren
- 118 *Leeuwarden preiswert*
- 118 Theater und Konzerte
- 118 Unterkunft
- 121 Verkehrsmittel
- 122 Weitere Adressen

123 Praktische Reisetipps

- 124 Autofahren in
den Niederlanden
- 124 Essen und Trinken
- 125 Geldfragen
- 125 Informationsquellen
- 126 LGBT+
- 126 Medizinische Versorgung
- 126 Notfälle
- 127 Öffnungszeiten
- 127 Sprache
- 128 Telefonieren
- 128 Wetter und Reisezeit

129 Anhang

- 130 Kleine Sprachhilfe
Niederländisch
- 136 Register
- 140 Impressum
- 141 Liste der Karteneinträge
Groningen/Leeuwarden
mit PC, Smartphone & Co.
- 144 Zeichenerklärung